

1. Lied : Τα παιδιά του Πειραιά



1.Str. Απ' το παράθυρό μου στέλνω **ένα**, **δύο** και **τρία** και **τέσσερα** φιλιά που φτάνουν στο λιμάνι **ένα** και **δύο** και **τρία** και **τέσσερα** πουλιά. Πώς ήθελα να είχα **ένα** και **δύο** και **τρία** και **τέσσερα** παιδιά, που σαν θα μεγαλώσουν όλα, να γίνουν λεβέντες για χάρη του Πειραιά



Refr. Όσο κι αν ψάξω δε βρίσκω άλλο λιμάνι τρελή να μ' έ- που όταν βρα- διάζει τρα- γούδια μ' αρα- διάζει και τις πενιές



χει κά νει όσο τον Πει ραι ά
του αλ- λά ζει γε μί ζει από παι- διά

2. Str. Από την πόρτα μου σαν βγω, δεν υπάρχει κανείς που να μην τον αγαπώ και σαν το βράδυ κοιμηθώ, ξέρω πως θα τον ονειρευτώ. Πετράδια βάζω στο λαιμό και μια χάντρα φυλαχτό, γιατί τα βράδια καρτερώ, στο λιμάνι σαν βγω, κάποιον άγνωστο να βρω.

Refr. Όσο κι αν ψάξω ...

Zahlen

ΕΝΑΣ, ΜΙΑ, ΕΝΑ / ένας, μία, **ένα** (enas, mia, ena) :

ΔΥΟ / **δύο** : (dio)

ΤΡΕΙΣ, ΤΡΙΑ / τρεις, **τρία** (tris, tria) :

ΤΕΣΣΕΡΙΣ, ΤΕΣΣΕΡΑ / τέσσερις, **τέσσερα** (tesseris, tessera) :



1
2
3
4

2. Lied : Πέντε, πέντε, δέκα



1. Str. Πέ ντε πέ ντε δέ κα, δέ κα δέ κα α νε- βαί νω τα σκα- λιά



για τα δυο σου μά τια για τις δυο φω τίες όταν με κοι-



τά ζουν, νιώ θω μα χαι ριές. **Refr.** Βάρ κα στο για λό



βάρκα στο για- λό, γλάστρα με ζου μπούλι και βα σι λι κό.

2. Str. **Πέντε** πέντε **δέκα**,
δέκα δέκα θα σου δίνω τα φιλιά,
κι όταν σε μεθύσω κι όταν θα σε πω
θα σε νανουρίζω με γλυκό σκοπό.

3. Str. Πέντε πέντε δέκα
δέκα δέκα κατεβαίνω τα σκαλιά,
φεύγω για τα ξένα, για την ξενιτιά
και μην κλαις για μένα, αγάπη μου γλυκιά.

Refr. Βάρκα στο γιαλό ...

Refr. Βάρκα στο γιαλό ...

Zahlen

ΠΕΝΤΕ / **πέντε** (pende):

ΔΕΚΑ / **δέκα** (deka):



5
10

3. Lied : Είμαστε δυο

1. Strophe

Είμαστε **δυο**, είμαστε δυο,
η ώρα σήμανε **οχτώ**,
σβήσε το φως, χτυπά ο φρουρός.
Το βράδυ θά 'ρθουνε ξανά,
ένας μπροστά, ένας μπροστά
κι οι άλλοι πίσω ακολουθούν.
Μετά σιωπή. Κι ακολουθεί
το ίδιο τροπάρι το γνωστό.

2. Strophe

Βαράνε δυο, βαράνε **τρεις**,
βαράνε **χίλιοι δεκατρείς**.
Πονάς εσύ,
πονάω κι εγώ,
μα ποιος πονάει πιο πολύ;
Θα 'ρθει ο καιρός να μας το πει.

3. Strophe

Είμαστε δυο, είμαστε τρεις,
είμαστε χίλιοι δεκατρείς.
Καβάλα πάμε στον καιρό,
με τον καιρό, με τη βροχή.
Το αίμα πήζει στην πληγή,
κι ο πόνος γίνεται καρφί.
Ο εκδικητής, ο λυτρωτής.
Είμαστε δυο, είμαστε τρεις,
είμαστε χίλιοι δεκατρείς.

Zahlen

ΔΥΟ / δύο (διο):	2
ΤΡΕΙΣ, ΤΡΙΑ / τρεις, τρία (tris, tria):	3
ΟΧΤΩ / οχτώ (ochto):	8
ΧΙΛΙΟΙ, ΧΙΛΙΕΣ, ΧΙΛΙΑ / χίλιοι, χίλιες, χίλια (chilii, chilies, chilia):	1000
ΔΕΚΑΤΡΕΙΣ, ΔΕΚΑΤΡΙΑ / δεκατρείς, δεκατρία (dekatris, dekatria):	13
ΧΙΛΙΟΙ ΔΕΚΑΤΡΕΙΣ, ΧΙΛΙΕΣ ΔΕΚΑΤΡΕΙΣ, ΧΙΛΙΑ ΔΕΚΑΤΡΙΑ / χίλιοι δεκατρείς, χίλιες δεκατρείς, χίλια δεκατρία (chilii dekatris, chilies dekatris, chilia dekatria):	1013

Die Zahl 1 (ένας, μία, ένα) wird dekliniert wie der unbestimmte Artikel. Die Zahl 2 (δύο) bleibt unveränderlich.

Die Zahlen 3 (τρεις, τρία) und 4 (τέσσερις, τέσσερα), die Hunderter 200 (διακόσιοι, διακόσιες, διακόσια) bis 900 (εννιακόσιοι, εννιακόσιες, εννιακόσια) und 1000 (χίλιοι, χίλιες, χίλια) werden auch dekliniert.

Die Tausender ab 2000 und alle höheren Zehnerpotenzen sind unveränderlich: 2000 (δύο χιλιάδες), 3000 (τρεις χιλιάδες) usw.

Es ist ziemlich schwierig für den Anfang. Du wirst es aber schaffen.

Hier sind die griechischen Zahlen von 1 bis 1000:

ένας, μία ένα = 1

δύο oder δυο = 2

τρεις, τρία = 3

τέσσερις, τέσσερα = 4

πέντε = 5

έξι = 6

εφτά = 7

οχτώ = 8

εννιά = 9

δέκα = 10

έντεκα = 11

δώδεκα = 12

δεκατρείς = 13

δεκατρία = 13

δεκατέσσερις = 14

δεκατέσσερα = 14

δεκαπέντε = 15

δεκαέξι = 16

δεκαεφτά = 17

δεκαοχτώ = 18

δεκαεννιά = 19

είκοσι = 20

είκοσι ένας, είκοσι μία, είκοσι ένα = 21

είκοσι δύο = 22

είκοσι τρείς, είκοσι τρία = 23

είκοσι τέσσερις, είκοσι τέσσερα = 24

Nicht vergessen: Einige Zahlwörter werden dekliniert

	<i>mask.</i>	<i>fem</i>	<i>neutr.</i>
Nom.	ένας	μία	ένα
1 Gen.	ενός	μίας	ενός
Akk.	ένα(ν)	μία	ένα
Nom.	τρεις	τρεις	τρία
3 Gen.	τριών	τριών	τριών
Akk.	τρεις	τρεις	τρία
Nom.	τέσσερις	τέσσερις	τέσσερα
4 Gen.	τεσσάρων	τεσσάρων	τεσσάρων
Akk.	τέσσερις	τέσσερις	τέσσερα
Nom.	διακόσιοι	διακόσιες	διακόσια
200 Gen.	διακοσίων	διακοσίων	διακοσίων
Akk.	διακόσιους	διακόσιες	διακόσια

είκοσι πέντε = 25

.....

τριάντα = 30

σαράντα = 40

πενήντα = 50

εξήντα = 60

εβδομήντα = 70

ογδόντα = 80

ενενήντα = 90

εκατό = 100

.....

διακόσιοι, διακόσιες, διακόσια = 200

τριακόσιοι, τριακόσιες, τριακόσια = 300

τετρακόσιοι, τετρακόσιες, τετρακόσια = 400

πεντακόσιοι, πεντακόσιες, πεντακόσια = 500

εξακόσιοι, εξακόσιες, εξακόσια = 600

εφτακόσιοι, εφτακόσιες, εφτακόσια = 700

οχτακόσιοι, οχτακόσιες, οχτακόσια = 800

εννιακόσιοι, εννιακόσιες, εννιακόσια = 900

χίλιοι, χίλιες, χίλια = 1000

✓ Unterstreiche die Zahlwörter in den folgenden Texten:

Ένα, δύο, τρία, τέσσερα, μηδέν
κι απ' την τριανδρία νεότερο ουδέν. . .

Ήταν έντεκα, ήταν δώδεκα, ήταν δεκατρείς,
όλοι με άλογα, όλοι με άρματα, να τους φοβηθείς...

Σαράντα πέντε μάστοροι κι εξήντα μαθητάδες
γεφύρι εθεμέλιωναν στις Άρτας το ποτάμι...

✓ Schreibe die richtigen Ergebnisse in Worten:

$$12 + 12 =$$

$$38 + 38 =$$

$$109 - 56 =$$

$$789 - 678 =$$

$$1000 - 345 =$$

$$15 \times 15 =$$

$$32 \times 11 =$$

$$144 : 6 =$$

$$900 : 6 =$$

$$2000 - 1111 =$$

Die griechischen Hilfsverben und die griechischen Artikeln

- ❖ Die griechischen Hilfsverben sind είμαι (ich bin) - sein und έχω (ich habe) – haben und werden wie folgt konjugiert::

(εγώ)* είμαι	ich bin	(εγώ) έχω	ich habe (*)
(εσύ) είσαι	du bist	(εσύ) έχεις	du hast
(αυτός) είναι	er ist	(αυτός) έχει	er hat
(αυτή) είναι	sie ist	(αυτή) έχει	sie hat
(αυτό) είναι	es ist	(αυτό) έχει	es hat
(εμείς) είμαστε	wir sind	(εμείς) έχουμε	wir haben
(εσείς) είστε	ihr seid / Sie sind	(εσείς) έχετε	ihr habt / Sie haben
(αυτοί) είναι	sie sind	(αυτοί) έχουν	sie haben
(αυτές) είναι	sie sind	(αυτές) έχουν	sie haben
(αυτά) είναι	sie sind	(αυτά) έχουν	sie haben

(*) Bemerkung : Das griechische Personalpronomen ist nicht immer erforderlich

- ❖ Die griechischen Artikeln sind :

ο (der), η (die), το (das) (bestimmter Artikel)
und ένας (ein), μία (eine), ένα (ein) (unbestimmter Artikel)

✓ Such griechischstämmige Wörter aus den vorigen Seiten und bilde kleine Sätze in den folgenden Formen:

- Εμείς έχουμε ένα αυτοκίνητο. (Wir haben ein Auto).
- Εγώ είμαι φιλόλογος. (Ich bin Philologe)

✓ Ergänze die folgenden Lücken mit einem Hilfsverb wie im Beispiel:

εγώ έχω ένα αυτοκίνητο.

Αυτή ένα αυτοκίνητο Alfa Romeo. Εσύ το βιβλίο.

Εμείς τα προγράμματα. Εσύ αρχιτέκτονας.

Αυτός χειρουργός. Εμείς φιλόλογοι.

Αυτοί εικόνες. Ο Hans ένα πρόβλημα.

❖ Die Verneinung in der griechischen Sprache wird mit den Wörtern **όχι** (nein) und **δεν** (nicht) geformt. Grundsätzlich steht das Wort **δεν** vor dem Verb. Beispiel: **Όχι, εσύ δεν έχεις πρόβλημα.**

✓ Schreibe kleine Gespräche in der folgenden Form auf:

- **Έχεις ένα αυτοκίνητο; - Όχι, έχω δύο αυτοκίνητα.**
- **Είναι ο Νίκος Γερμανός; - Όχι, δεν είναι Γερμανός. Είναι Έλληνας.**
- **Είσαι στη Γερμανία; - Όχι, είμαι στην Ελλάδα.**
- **Έχετε τρεις μπανάνες; - Όχι, δεν έχουμε τρεις μπανάνες. Έχουμε μία μπανάνα.**